

## ERSATZTEILE

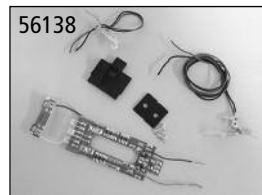
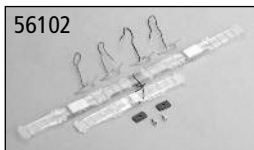
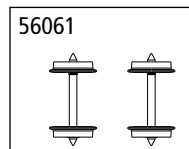
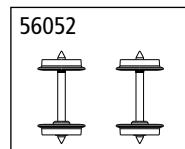
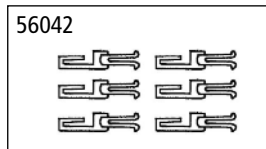
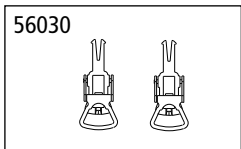
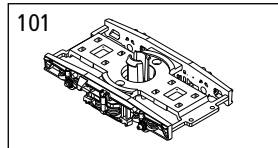
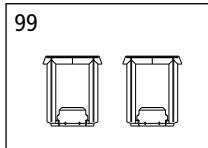
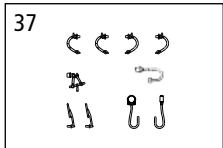
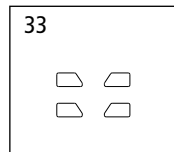
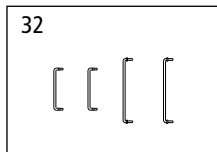
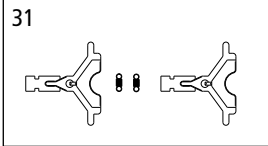
Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio  
Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben.  
Hinweis: Für dieses Modell sind nur die unten aufgeführten Ersatzteile erhältlich!

Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.  
Note: Only the spare parts listed below are available for this model!

Pour commander des pièces de rechange, ne pas oublier de donner le Numéro d'Article de la pièce demandée.  
Note: Seules les pièces demandée sont disponibles pour ce modèle!

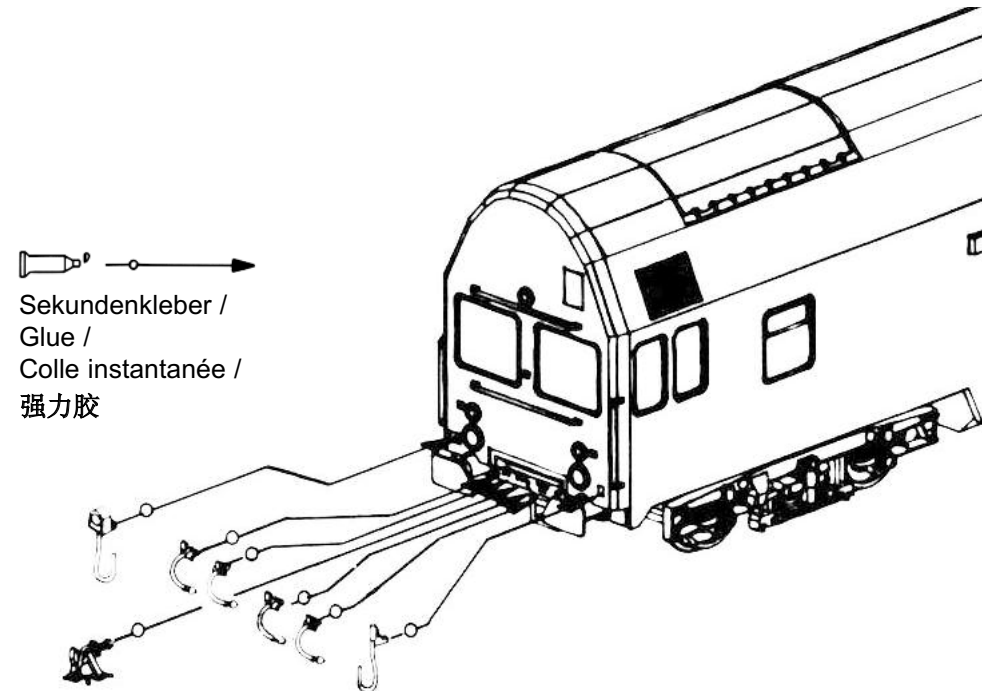
订购配件时请附上完整的配件号码。注：这个模型，只有以下配件可订购！



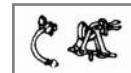
## Doppelstocksteuerwagen Bi-Level Control Coach Voiture pilote 2 niveaux

双层乘客车

包装及说明书内包含重要信息, 请保留备用



Sekundenkleber /  
Glue /  
Colle instantanée /  
强力胶



Zurüstbauteile nur für Vitrinenmodelle oder am Zugende anbringen /  
Extensions only for display case models or at the end of the last car of a train /  
Des extensions pour les modèles de vitrine ou à la fin de la dernière  
voiture d'un train /  
仅用于展览模型或用于火车最后车厢的尾部的附件

# ERSATZTEILE

Spare parts · Pièces détachées · Parti di ricambio

ET-Nr.:	Bezeichnung:	Description:	Désignation:	Descrizione:	PG*
53000-31	Kupplungsdeichsel mit Feder (2 Stck.)	Coupler connector with spring (2 pcs.)	Connecteur de coupleur à ressort (2 pcs.)	Connettore accoppiatore con molla (2 pz.)	8
57685-32	2x Griffstange hoch / 2x Griffstange quer	2x Handrail vertical / 2x Handrail horizontal	2x Rampe verticale / 2x Rampe horizontale	2x Corrimano verticale / 2x corrimano orizzontale	7
53000-33	2x Puffer kurz rechts / 2x Puffer kurz links	2x Buffer short right / 2x Buffer short left	2x tampon courte droite / 2x tampon à court gauche	2x Respingenti corto a destra / 2x Respingenti corto di sinistra	7
53000-37	2x Bremsschlauch links / 2x Bremsschlauch rechts / Zughaken / Heizungsstecker / 2x Scheibenwischer / Wendezugstecker / Heizungsstecker	2x Brake hose left / 2x Brake hose right / Coupling hook / Heating plug / 2x Windscreen / Push-pull commuter train plug / Heating plug	2x tuyau de frein gauche / Tuyau droit 2x frein / Crochet d'attelage / Fiche de chauffage / 2x Pare-brise / Push-pull bouchon de train de banlieue / Fiche de chauffage	Tubo 2x freno a sinistra / 2x Tubo freno destra / Accoppiamento gancio / Spina di riscaldamento / 2x Parabrezza / Push-pull treni pendolari spina / Spina di riscaldamento /	7
53000-99	Faltenbalg (2 Stck.)	Door frame (2 pcs.)	Cadre de porte (2 pcs.)	Telaio della porta (2 pz.)	7
53000-101	Drehgestell	Bogie	Bogie	Carrello	7
	<b>ET aus unserem Standardprogramm</b>	<b>Spare parts standard range</b>	<b>Pièces détachées de notre gamme standard</b>	<b>Pezzi di ricambio standard</b>	
56030	Kupplung PIN 72 (2 Stck.)	Coupling, PIN 72 (2 pcs.)	Attelage, PIN 72 (2 unités)	Ganci completi (2 pezzi) PIN 72	
56042	Ganzzug-Kurzkupplung (6 Stck.)	Standard Close Coupler (6 pcs.)	Attelages courts rigides pour rame complète (6 u.)	Gancio corto (6 pz.)	
56052	Radsatz PIN76 - DC (2 Stck.)	Wheelset PIN76 - DC (2 pcs.)	Essieux PIN76 - CC (2 unités)	Assi PIN76 CC (2 pezzi)	
56061	Radsatz PIN 89 - AC (2 Stck.)	Wheelset PIN89 - AC (2 unit)	Essieux PIN89 - CA (2 unités)	Assi PIN89 CC (2 pezzi)	
56102	Beleuchtungsbausatz für Doppelstockwagen	Interior Lighting for Bi-Level Coach	Kit d'éclairage pour voiture voyageurs	Set illuminazione interna	
56138	Stimbeleuchtung	Headlighting	Eclairage avant	Kit illuminazione anteriore	

\*Preisgruppe \*price category \*Catégorie de prix \*Gruppo dei prezzi

Repuestos · 配件 · Reserveonderdelen · Запасные части

ET-Nr.:	Descripción:	说明:	Omschrijving:	Описание:	PG*
53000-31	Conector de acoplamiento con el resorte (2 uds.)	带弹簧连接器连接器 (2个)	Koppeling connector met veer (2 stuks.)	Муфта разъем с пружиной (2 шт.)	8
57685-32	2x Pasamanos verticales / 2x pasamanos horizontal	扶手-垂直 (2个) / 扶手-水平 (2个)	2x Leuning verticale / 2x Leuning horizontale	2x Перила вертикальный / 2x Перила горизонтали	7
53000-33	2x Topera corto derecha / 2x Topera corto izquierda	泵把-短-右 (2个) / 泵把-短-左 (2个)	2x Buffer korte rechts / 2x Buffer korte links	2x буфера короткая право / 2x буфера короткие слева	7
53000-37	2x manguera de freno izquierda / 2x freno manguera derecha / Gancho de acoplamiento / Calefacción enchufe / 2x Parabrisas / Push-pull conector tren de cercanías / Enchufe Calefacción	制动软管-左 (2个) / 制动软管-右 (2个) / 挂钩 / 加热器插头 / 挡风玻璃 (2个) / 往返乘客车插头 / 加热器插头	2x Remslang links / 2x Remslang rechts / Trekhaak / Verwarming plug / 2x Voorruit / Push-pull pendeltrein plug / Verwarming plug	2x Шланг тормозной влево / Шланг 2x Тормозная право / Муфта крюк / Отопление вилка / 2x ветрового / Двухтактный пригородных поездов вилка / Отопление плагин	7
53000-99	Marco de la puerta (2 uds.)	门框 (2个)	Deurkozijn (2 st.)	Дверная коробка (2 шт.)	7
53000-101	Bogie	轮架	Bogie	Тележка	7
	<b>Piezas de repuesto estándar:</b>	<b>备用零件的标准范围:</b>	<b>Onderdelen standaardassortiment</b>	<b>Запасные части нашего стандартного диапазона</b>	
56030	Enganche PIN 72 (2 p.)	挂钩组件 PIN72 (2个)	Koppeling, PIN 72 (2 st.)	Сцепки PIN 72 (2 шт)	
56042	Enganche corto rigido para tren completo (6 p.)	挂钩 (6个)	Standaard kortkoppeling (6 st.)	Короткие сцепки для вагонов (6 шт.)	
56052	Eje PIN76 CC (2 p.)	轮组 Pin76 (2个)	Wielstel PIN76 - DC (2 st.)	Колёсная пара DC (2 шт) PIN76	
56061	Eje PIN89 CA (2 p.)	轮组 Pin89 (2个)	Wielstel PIN89 - AC (2 st.)	Колёсная пара AC (2 шт) PIN89	
56102	Alumbrado interior	内部照明部件	Binnenverlichting	Комплект освещения	
56138	Luces frontales	车头灯组件	Frontverlichting	Комплект лобового освещения	

\*Grupo de precio \*价格表 \*Priscategoria \*ценовая категория